

GEbruiks- AANWIJZING



WARZIN®

TEGEN WRATTEN



MD MEDISCH HULPMIDDEL

BEOGD DOELENDE

WARZIN® dient voor de behandeling van gewone wratten op de voetzool (voetwratten), wratten in het gebied van de nagelplaat, op de handen en op andere plekken van het lichaam (bijv. op de elleboog) bij kinderen en volwassenen.

WANNEER MAG WARZIN® NIET WORDEN GEBRUIKT?

- Bij overgevoeligheid voor een bestanddeel van het hulpmiddel.
- Bij op wratten lijkende, meestal aangeboren misvormingen van de huid (moedervlekken, levervlekken).
- Niet gebruiken bij wratten in het gezicht, op of in de buurt van slijmvlieszen (bijv. condylomen, zogenaamde genitale wratten), behaarde wratten of wratten met zweervorming.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

- Aangezien kinderen een zeer tere huid hebben, moet er bij het gebruik bij kinderen goed op worden gelet dat de omringende huid voldoende wordt beschermd met vaseline en dat WARZIN® enkel precies op de aangedane plek wordt gebruikt.
- Een gebruik op grotere gebieden van de huid moet vooral bij kleine kinderen en personen met ernstige doorbloedingsstoornissen (bijv. diabetes) worden vermeden.
- WARZIN® is licht ontvlambaar, daarom niet gebruiken bij open vuur en niet roken.
- Vermijd contact met ogen en slijmvlieszen.

ZWANGERSCHAP EN BORSTVOEDING

Vanuit actueel oogpunt zijn er

geen beperkingen in het gebruik bij borstvoeding.

Vraag bij twijfel vóór het gebruik van dit medicinale hulpmiddel uw arts of apotheker om advies.

INTERACTIES

Er zijn geen interacties bekend.

VERMOGEN OM

VOERTUIGEN TE BESTUREN

Het gebruik van WARZIN® heeft geen invloed op het vermogen om voertuigen te besturen.

HOE MOET WARZIN® WORDEN GEBRUIKT?

WARZIN® is geschikt voor gebruik door leken bij volwassenen, jongeren en kinderen en wordt in de meeste gevallen door de betreffende personen zelf aangebracht. Bij kinderen of zorgbehoevende patiënten is het aan te raden om de aanbrenging te laten uitvoeren door een familielid of eventueel door medisch geschoold personeel (kinderarts, podoloog, verpleegkundige enz.).

Breng het 2 keer per dag op de aangedane plek op de huid aan. Herhaal deze procedure 3–8 weken lang. Vóór het aanbrengen moet het gebied van de huid ongeveer vijf minuten lang in warm water zacht gemaakt en daarna goed afgedroogd worden. Dek de gezonde huid rondom de wrat goed af met vaseline (bijv. van Rösch & Handel). Stryk de wrat met behulp van het meegeleverde kwastje royaal in. Er wordt een melkachtig wit, doorschijnend, elastisch vliesje gevormd dat niet mag worden verwijderd. De ervaring is dat de behandelde wrat na 3 tot 8 weken geneest. Heeft de behandeling dan nog steeds geen succes, raadpleeg dan een arts.

WELKE BIJWERKINGEN ZIJN MOGELIJK?

WARZIN® kan bij een gezonde huid huidirritaties veroorzaken. Om dat te voorkomen, dekt u de huid rond de wrat af met vaseline (zie aanwijzingen voor gebruik hierboven). Bij het optreden van lang aanhoudende irritatieverschijnselen (sterk brandend gevoel of jeuk, ontstekingen) stopt u met de behandeling en raadpleeg u eventueel een arts. Neem bij ernstige incidenten contact op met de fabrikant en met de in uw land verantwoordelijke gezondheidsautoriteit.

HOE MOET WARZIN® WORDEN BEWAARD EN AFGEVOERD?

Sluit na gebruik van het hulpmiddel het flesje altijd goed af. Bewaren op kamertemperatuur. Bewaar dit medicinale hulpmiddel buiten het bereik van kinderen. Gebruik dit medicinale hulpmiddel niet meer na het verstrijken van de uiterste gebruiksdatum. De uiterste gebruiksdatum vindt u op de verpakking.

Voer dit hulpmiddel niet via de riolering of met het huisvuil af. U levert hiermee een bijdrage aan de bescherming van het milieu.

INHOUD VAN DE VERPAKKINGSGROOTTES

WARZIN® 10 ml

SAMENSTELLING

Colloidium, melkzuur, ricinusolie

FABRIKANT

BANO Healthcare GmbH
Annagasse 17, 2500 Baden,
Oostenrijk

Meer informatie vindt u op onze homepage www.bano.at

Rösch & Handel is een merk van BANO Healthcare GmbH.

CH REP Runge Med AG,
Saint-Louis-Str. 31, 4056 Basel

STAND VAN DE GEbruiks- AANWIJZING: Maart 2025



We kijken uit naar uw feedback over het product.



Medisch hulpmiddel



Fabrikant



Te gebruiken tot



Lotnummer



Gebruiksaanwijzing raadplegen



BRUKS- ANVISNING



WARZIN®

MOT VÄRTOR



MD MEDISK UTRUSTNING

AVSETT ÄNDAMÅL
WARZIN® används för behandling med vanliga värtor på fotsolesorna (fotvärtor), värtor runt nagelplattan, på händerna och andra ställen på kroppen (t.ex. armbågen) hos barn och vuxna.

NÄR FÅR WARZIN® INTE ANVÄNDAS?

- Vid överkänslighet mot något av innehållsämnen i produkten.
- På värtliknande, vanligtvis medfödda missbildningar på huden (födelsemärken, leverfläckar).
- På värtor i ansiktet, på eller nära slemhinnor (t.ex. kondylom, så kallade genitila värtor), på värtor med hår eller ulceration.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Eftersom barn har extremt känslig hud är det viktigt att skydda den omgivande huden med vaselin och endast applicera WARZIN® exakt på det ställe som ska behandlas vid användning på barn.
- Användning på större hudområden bör undvikas, särskilt hos små barn och personer med allvariga cirkulationsstörningar (t.ex. diabetes).
- WARZIN® är lättantändligt, använd inte nära öppen låga och undvik rökning.
- Undvik kontakt med ögon och slemhinnor.

GRAVIDITET OCH AMNING

Det finns inga kända användningsbegränsningar i dagsläget. Om du är osäker, rådfråga din läkare eller apotekspersonal innan du använder denna medicintekniska produkt.



KANVERKANSSEFFEKTER

Det finns inga kända samverkansseffekter.

KÖRFÖRMÅGA

Att använda WARZIN® har inga effekter på körformågan.

HUR ANVÄNDS WARZIN®?
WARZIN® är avsett för användning i hemmamiljö på vuxna, ungdomar och barn och appliceras i de flesta fall av de drabbade personerna själva. När det gäller barn eller vårdbehövande patienter rekommenderar vi att en anhörig eller eventuellt vårdpersonal (sjuksköterska, etc.) applicerar produkten.

Applicera två gånger om dagen på det drabbade hudområdet. Upprepa behandlingen i 3–8 veckor. För applicering ska hudområdet mjukas upp i varmt vatten i ca fem minuter och sedan torkas ordentligt. Täck frisk hud runt värtan med vaselin (t.ex. från Rösch & Handel). Använd medföljande borste för att applicera produkten generöst på värtan. Det bildas en mjölkvit, genomskinlig, elastisk hinna, som inte ska tas bort. Enligt erfarenhet kommer den behandlade värtan att läka inom 3–8 veckor. Om behandlingen inte lyckas, kontakta läkare.

VLKA BIVERKNINGAR KAN FÖREKOMMA?

WARZIN® kan orsaka hudirritation på frisk hud. För att undvika detta ska du skydda huden runt värtan med vaselin – se instruktionerna. Vid långvarig irritation (kraftigt brännande känsla eller klåda, inflammation) ska du avbryta behandlingen och vid behov kontakta läkare. Vid allvarliga tillbud ska du kontakta tillverkaren och den behöriga myndigheten i ditt land.

HUR SKA WARZIN® FÖRVARAS OCH BORTSKAFFAS?

WARZIN® är lättantändligt efter användning. Förvaras i rumstemperatur. Förvara denna medicintekniska produkt så att barn inte kan komma åt den. Använd inte denna medicintekniska produkt efter att utgångsdatumet har passerat. Utgångsdatumet står på förpackningen. Produkten får inte hanteras som hushållsfall eller spolas ner i avloppet. På så sätt bidrar du till en bättre miljö.



FÖRSPÄKKNINGEN INNEHÅLL FÖRPACKNINGSGRÖTTOR

WARZIN® 10 ml

INNEHÅLL

Kolloidium, mjölksyra, ricinolja

TILLVERKARE

BANO Healthcare GmbH
Annagasse 17, 2500 Baden,
Österrike

Mer information finns på vår hemsida www.bano.at

Rösch & Handel är ett varumärke som tillhör BANO Healthcare GmbH.

CH REP Runge Med AG,
Saint-Louis-Str. 31, 4056 Basel

BRUKSANVISNINGEN SENAST REDIGERAD:

Mars 2025



Vi ser fram emot att ta del av din feedback på produkten.



Medicinsk utrustning



Tillverkare



Använd före datum



Lot-nummer



Ta del av bruksanvisningen



INSTRUKTIONER FOR USE



WARZIN®

AGAINST WARTS



MD MEDICAL DEVICE

INTENDED PURPOSE

WARZIN® is used to treat common warts on the feet and soles (plantar warts), warts in the nail plate area, on the hands and other parts of the body (e.g. elbows) in children and adults.

WHEN SHOULD WARZIN® NOT BE USED?

- In the event of hypersensitivity to a component of the product
- For wart-like, mostly congenital skin malformations (moles, liver spots)
- Do not use on warts on the face, warts on or close to mucous membranes (e.g., condyloma, genital warts), hairy warts or warts displaying ulceration.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

- As children have extremely delicate skin, special attention must be paid to protecting the surrounding skin sufficiently with petroleum jelly and only applying WARZIN® to specific areas when using the product on children.
- Application to larger areas of skin should be avoided in children and people with severe circulatory disorders (e.g., diabetes) in particular.
- WARZIN® is highly flammable – do not smoke when using it or use it near naked flames.
- Avoid contact with the eyes and mucous membranes.

PREGNANCY AND BREASTFEEDING

No restrictions regarding the use of the product are currently known. In case of doubt, please consult your GP or chemist before using this medical device.

INTERACTIONS

None currently known.

ABILITY TO DRIVE

The use of WARZIN® has no effect on a person's ability to drive.

HOW IS WARZIN® USED?

WARZIN® is intended for use on adults, adolescents and children. Its use does not require any special qualifications and it is mostly applied by patients themselves. In the case of children or patients in care situations, it is recommended that a relative or possibly a medical professional (paediatrician, podiatrist, nurse, etc.) apply the product. Apply to the affected skin area twice per day. Repeat the procedure over 3–8 weeks. Prior to application, the skin should be soaked in warm water for around five minutes and then dried thoroughly. Cover healthy skin around the wart well with petroleum jelly (e.g., Vaseline from Rösch & Handel). Apply plenty of the product to the wart using the brush provided. A milky white, translucent, elastic membrane forms, which should not be removed. Experience has shown that the treated wart heals after 3–8 weeks. Should the described treatment prove unsuccessful, please consult your GP.

WHAT SIDE EFFECTS ARE POSSIBLE?

WARZIN® can irritate healthy skin. In order to avoid this, the skin surrounding the wart should be protected with petroleum jelly – see instructions for use above. If long-lasting symptoms of irritation develop (severe burning sensation or itching, inflammation), discontinue treatment and seek medical advice if necessary. In the event of serious incidents, contact the manufacturer and the responsible healthcare authorities in your country.

HOW SHOULD WARZIN® BE STORED AND DISPOSED OF?

Always seal the bottle tightly again after using the product. Store at room temperature. Keep this medical device out of the reach of children. Do not use this medical device after its use-by date. The use-by date can be found on the packaging.

Do not pour this product down the drain or dispose of it as household waste. These steps

will help to protect the environment.

PACKAGING CONTENTS/ SIZES

WARZIN® 10ml

INGREDIENTS

Colloidium, lactic acid, castor oil

MANUFACTURER

BANO Healthcare GmbH
Annagasse 17, 2500 Baden,
Austria

For further information, please visit our website: www.bano.at

Rösch & Handel is a brand of BANO Healthcare GmbH.

CH REP Runge Med AG,
Saint-Louis-Str. 31, 4056 Basel

VERSION: March 2025



We look forward to your feedback on the product.



Medical device



Manufacturer



Use-by date



Batch code



Consult instructions for use

